# **Somati Systems NV**

## **FACTUUR**

**Somati** systems

Factuurnr.

VFS15-09324



PARK 51 - BLOK B
P/A ALFONS SMETSPLEIN 3 A
B-3000 LEUVEN
België

**Afleveradres** 

PARK 51 - BLOK B PERSILSTRAAT 52

B-3020 HERENT

België

Klantnr.

KLT-02140

Datum

29/09/15

Vervaldatum

29/10/15

Contactpersoon

caroline.verbeken@somatisystems.be

BTW-nummer

Service categorie

INT DET

Ref.

**Eenheidsprijs** 

**Bedrag** 

Btw %

Aanpassen tijdschema dagventilatie

Interventie van 17/09/15

Uw Referentie: mail 15/09/15 O. De Schrijver

Werkbonnr.: WB15-090388

1,00 TOT

FORFAITAIR BEDRAG 1STE WERKUUR

206,00

206,00

21

30 -09- 2015 Alle paralele

Basisbedrag

BTW %

BTW-bedrag

Regelbedrag

206,00

21,00

43,26

249,26

Gelieve te betalen op het volgende rekeningnummer: 731-0238366-12 / IBAN BE19 7310 2383 6612 / BIC KREDBEBB Wilt U ons helpen door deze referentie te vermelden:

002/140932/466

Te betalen bedrag

249,26

**EUR** 

Pagina 1 van 1

## Algemene Verkoopsvoorwaarden Somati Systems

In deze Algemene Voorwaarde dat de context anders bepaalt: ie Voorwaarden zullen de volgende termen or

- Systems.
  "de Goederen" zijn alle goederen, producten en installaties die door Son klant worden geleverd.
  "It Stractes" vin alle diensten en prestaties, niet zijnde de leveringen v
- "de Diensten" zijn alle diensten en prestaties, niet zijnde de leveringen van Goederen, welke worden verricht der Somati Systems.

### Artikel 1: Toepasselijkheid

- Alle orders geplaatst bij Somati Systems worden uitgevoerd volgens deze Algemene Voorwaarden, met uitsluiting van eventuele Algemene Voorwaarden van de Klant zoals o.m. deze vermeld op diens order of bestelbon, als die niet schriftelijk werden aangenomen door Somati
- In het geval dat in deze Algemene Voorwaarden opgenomen bepalingen geheel of gedeeltelijk hun werking of hun betekenis zouden verliezen door afwijkende bijzondere voorwaarden vermeld op de offerte. Zel wegens het specifieke voorwerp van de offerte. Zel dit geen gevolgen hebben voor de geldigheid van de overige bepalingen van deze Algemene Voorwaarden.

- kel 2: Aanbod en Order
  Alle prijzen, termijnen, garanties en andere infichtingen, weergegeven in mededelingen uitgaande van Somati Systems aan de Klant, zoals o.m. voorstellen, reclame, prijsilijsten e.d. maken geen bindend aanbod uit, zelfs niet wanneer zulke mededelingen uitdrukkelijke het opschrift "offerte" bevatten (behoudens de vermelding van een geldigheidsduur op de offerte), gelden slechts bij benadering en worden gedaan zonder verbintenis voor Somati Systems. Somati Systems is slechts gebonden door een order na haar schriftelijke bevestiging van de order binnen de 2 weken na onlvangst van de order. Bovendien behoudt Somati Systems zich het recht voor gegevens in de bevestigde orders te wijzigen en/of te verbeteren, indien zulke wijzigingen en/of verbeteringen de technische realisatie van de bestelde opdracht zouden vergemakkelijken.

- Artikel 3: Prijzen, Betaling, Facturen en Eigendomsvoorbehoud

  1. De in de offerte, order of orderbevestiging vermelde prijzen gelden exclusief verzendingsvervoers-, verzekeringskosten, kosten voor installatie en indienststelling, eventuele kosten voor
  verplaatsing en verpleatsingstijd van werknemers van Somalt Systems of andere neverprestalies,
  tenzij anders vermeld en zonder enigie actuele en toekomstige belastingen, taksen en in- of
  uitvoerrechten doch inclusief de verpakkingskosten. De kosten van verpakking welke van de
  gebruikelijke kosten afwijken, zullen bijkomend aangerekend worden aan de Klant.

  2. Somalt Systems behoudt zich het recht voor de prijs bedoeld in artikel 3.1 aan te passen in functie
  van verhoging van de staalprijzen op de internationale markten, volgens de prijsherzieningsformule
  vermeld in de offerte. Met betrekking tot de onderhoudscontracten behoudt Somat Systems zich
  het recht voor de prijs bedoeld in artikel 3.1 aan te passen in functie van de loonstijgingen, volgens
  prijsherzieningsformule vermeld in de offerte. De indexen betreffende deze
  prijherzieningsformules, zijn deze gepubliceerd door Agora.
- prijsherzieningsformule vermeld in de offerte. De indexen betreffende deze prijherzieningsformules, zijn deze gepubliceerd door Agona. Alle aangegeven prijzen zijn exclusier B.T.W. De facturen zijn betaalbaar op de maatschappelijke zetel van Somati Systems. Alle facturen betreffende de Goederen zijn betaalbaar 30 dagen na factuurdatum. Alle facturen betreffende Diensten zijn betaalbaar af dagen na factuurdatum. Bij niet-betaling of bij overschrijding van de vervaldatum van een factuur is de Klant. van rechtswege en zonder voorafgaande ingebrekestelling, een verwijinterest van 1.5% per maand vanaf de vervaldatum over het openstaande bedrag verschuldigd. Bij niet bijdige betaling van een factuur zal het bedrag ervan verhoogd worden met een fortaitaire schadevergoeding van 10% met een minimum van 25 EURO. Tevens brengt de gehele of gedeeltelijke wanbetalling van een factuur op de vervaldag van rechtswege en zonder bijkomende ingebrekestelling de opeisbaarheid mede van de nog openstaande bedragen van nog niet op vervaldag gekomen facturen. De klant wordt slechts eigenaar van de geleverde materialen, vanaf het moment dat de factuurbedragen voor een levering in zijn totaal betoald zijn. Somati Systems heeft het recht op terugvordering van de geleverde Goederen in geval de Klant niet betaald neeft. Meerwerken worden aangerekend aan regietarieven. Deze kunnen geraadpleegd worden op onze website.

- Artikel 4: Wijze en termijn van levering en indienststelling

  1. Alle leveringen worden geacht te gebeuren Ex Works (Incoferms 2000), tenzij anders vermeld. De geleverde Goederen worden vervoerd voor risico van de Klant. Somati Systems kiest de
- geleverde Goederen worden vervoerd voor risico van de Klant. Somati Systems kiest de verzendings- en de verpakkingswijze. De plaatsen, ruimtes, installaties en materialen, waarin de geleverde Goederen eventueel moeten geïnstalleerd respectievelijk geincorporeerd worden, zullen door de Klant vrij toegankelijk en geschikt gemaakt worden voor de levering, inclusief de plaatsing en de indienststelling door 'Somati Systems, daarbij inbegrepen, maar niet beperkt tot het voorzien van de nodige elektriciteitsaansluitingen, computerbekabeling, berijdbare werkvloer en aanduidingen waar deze Goederen op een veilige en duurzame wijze geplaatst mogen worden, dewelke eventueel zal dienen te gebeuren in samenspraak met de aannemer, leverancier of producent van deze ruimtes installaties of materialen.
  Tenzij ultdrukkelijk anders vermeld op de offerte of de orderbevestiging en onverminderd artikel 2.3, zijn de leverings- en uitvoeringstermijnen slechts opgegeven in de offerte of orderbevestiging

- Artikel 5: Goede uitvoering, Waarborg en Aansprakelijkheid

  1. Somati Systems garandeert, mits naleving van hetgeen bepaald is in artikel 5.3, dat de geleverde Goederen en Diensten conform zijn met de door haar overeenkomstig artikel 2.2 aanvaarde order
- Somati Systems garandeeri, mits naleving van hetgeen bepaald is in artikel 5.3, dat de geleverde Goederen en Diensten conform zijn mel die door haar overeenkomstig artikel 2.2 aanvaarde order en de daarin vermelde specificaties en dat zij geen gebreken vertonen. Somati Systems neemt geen enkele ander waarborg dan deze vermeld in artikel 5.1 op zich. Deze beperking betekent onder meer dat Somati Systems geen waarborg geeft dat het geleverde goed of de geleverde dienst, geschikt zal zijn voor een ander gebruik of een bepaalde toepassing. Ienzij dat gebruik of deze toepassing in de overeenkomstig artikel 2.2 aanvaarde order werd vastgeleged. De klant heeft een termijn van 30 dagen vanaf de dag van de levering om de nodige testan uit te voeren en de nodige gebreken betreffende leveringen en indienststelling van Goederen schriftelijk mede te delen aan Somati Systems. Somati Systems is niet gehouden gebreken te herstellen die eite binnen deze termijn van 30 dagen zijn meegedeeld. Na de termijn van 30 dagen worden de goederen en Diensten geacht te zijn aanvaard. Voor zover niet schriftelijk anders wordt overeengekomen, geldt de waarborg conform artikel 5.1 gedurende een periode van 12 maanden na de voorfopige aanvaarding voor gebreken die niet detecteerbaar waren in de bovenbedoelde periode van 30 dagen. Deze garantie is beperkt tot het herstellen van het gebrek zelf of tot het omruilen van het defecte stuk of goed en omval werkuren en wisselstukken, zonder dat de Klant hiervoor aan Somati Systems enige bijkomende vergoeding verschuldigd is. De beslissing tot herstelling of omruiling ligt volledig bij Somati Systems. Elk defect waarop de waarborg van toepassing is, dient utertijk binnen de 8 dagen na de vaststelling door de Klant schriftelijk an Somati Systems en werden meegedeeld. In geval van herstelling door de Klant schriftelijk an Somati Systems en verplaatsing skosten en uren voor de verplaatsing aan de Klant zullen door Somati Systems verplaatsingskosten en uren voor de verplaatsing aan de Klant zullen door Som

- definitief te zijn aanvaard. De Klant kan na de voornoemde garantieperiode evenwel een afzonderlijke onderhoudsovereenkomst afsluiten met Somati Systems, dan wordt de garauitgebreid tot de specifieke onderhoudsformule waartoe Somati Systems, aan de Klant
- gefactureerd worden.

  Somati Systems is enkel aansprakelijk voor directe schade opgelopen door de Klant of door derden len gevolge van of naar aanleiding van fabricage- of werkingsfouten of van een gebrekkige of foutieve levering van de installatie en montage, dit in overeenstemming met en binnen de grenzen van artikel 5.3 hierboven en in overeenstemming met en uitdrukkelijk beperkt tot de bedragen, voorwaarden en uitsluitingen bepaald in de polis Burgerlijke Aansprakelijkheid van Somati Systems. Indien de Klant ten onrechte beroep doet op de vermelde waarborgen, zullen alle ermee gepaard gaande kosten, opgelopen door Somati Systems, aan, de Klant gefactureerd worden.
- worden.

  Somati Systems kan niet aansprakelijk gesteld worden voor laattijdige, foutieve of niet-levering van een goed of dienst, noch geldt de garantie van artikel 5, indien de gebrekkige uitvoering te wijten is aan een foutieve of onvolledige informatie vanwege de Klant. Indien Somati Systems aan de Klant, om welke reden dan ook, enige gelden verschuldigd is, daarbij inbegrepen maar niet beperkt tot een vergoeding of schadevergoeding, is de Klant niet gerechtigd om deze gelden in te houden op de betalingen die de Klant verschuldigd is aan Somati Systems ten gevolge van de uitvoering van de order.

### Artikel 6; Intellectuele Eigendomsrechten

- el 6; Intellectuele Eigendomsrechten

  Alle productiemiddelen, methodes, technieken en kennis die door Somati Systems worden
  aangewend bij de levering en installatie van Goederen en Diensten blijven eigendom van Somati
  Systems die er alle intellectuele eigendomsrechten zal op bezitten. Deze bepaling zal gelden voor
  alle aangewende productiemiddelen, methodes, technieken en kennis ongeacht of Somati
  Systems deze op het ogenblik van het sluiten van de overeenkomst reeds in zijn bezit had of dat
  deze daarna door Somati Systems werden ontwikkeld of verworven. Somati Systems zal deze
  productiemiddelen, methodes, technieken en kennis dan ook vrij kunnen gebruiken. Somati
  Systems behoudt eveneens alle intellectuele eigendomsrechten op de door haar aangewende
  en/of meegeleverde software. Het voorgaande geldt ook voor door Somati Systems aangebrachte
  wijzigingen in en aanvullingen op die software. Het is de Klant evenmin toegestaan de software
  geheel of gedeellelijk in welke vorm dan ook te kopiëren, te reproduceren, te decompileren, na te
  maken, te reconstrueren, te verspreiden of ter beschikking te stellen aan derden.
  Eventuele intellectuele eigendomsrechten vervat in Diensten uitgevoerd of Goederen geleverd
  door Somati Systems binnen het kader van diovereenkomst, blijven de exclusieve eigendom van
  Somati Systems.
- Somati Systems, Grandeert niet dat de uitvoering van de overeenkomst geen inbreuk pleegt op intellectuele eigendomsrechten van derden. Er werd terzake door Somati Systems geen onderzoek uitgevoerd en er werd door de klant geen onderzoek gevraagd. Somati Systems zal de Klant dan ook niet vrijwaren voor eisen van derden die gebaseerd zijn op inbreuken van de intellectuele eigendomsrechten van deze derden.

### Artikel 7: Vertrouwelijkheid

- sel 7: Vertrouwelijkheid

  Beide parlijen verbinden zich ertoe de voorwaarden van de opdracht en alle informatie die zij van of over de andere partij vermemen of hebben vernomen tijdens de uitvoering van de overeenkomst als strikt vertrouwelijk te behandelen. Deze verplichting zal gelden voor alle informatie die de ene partij van de andere ontvangt, ongeacht of het hiebij gaat om informatie in verband met de technologie van deze partij of commerciële informatie. De verplichting geldt eveneens voor de informatie die in de offerte een de klant werd meegedeeld. Deze vertrouwelijkheidsverplichting zah liet van toepassing zijn voor informatie die rechtmatig is verkregen van een derde partij, die, zonder dat inbreuk is gepleegd op de bepalingen van arlikel 7.1 tot het publiek domein is gaan behoren en de informatie waarvoor de ene parlij van de andere partij de schriftelijke toestemming heeft gekregen om deze niet langer geheim te houden. Ongeacht de hogervermelde bepalingen inzake vertrouwelijkheid, zal Somati Systems het recht hebben om het bestaan van de commerciële relatie met de klant als referentie te gebruiken in zijn eventuele publicaties van welke aard ook.

### Artikel 8: Eenzijdige beëindiging

- tel 8: Eenzijdige beëindiging
  Voortijdige verbreking van de overeenkomst, daarin begrepen weigering tot in ontvangstneming,
  door de Klant geeft Somati Systems ten opzichte van de Klant recht op een forfaltaire
  schadevergoeding uit hoofde van gederfde winst en gedane kosten ten belope van 30% van het
  niet-gefactureerde saldo van de totale prijs van de overeenkomst.
  Somati Systems is gerechtigd de overeenkomst te beeindigen zonder verplichting tot
  schadevergoeding indien de Klant een aanvraag tot faillietverklaring of tot uitstel van betaling doet
  of failliet verklaard of ontbonden wordt, onverminderd het recht voor Somati Systems op een
  proportionele betaling van de prijs voor de reeds verrichte werkzaamheden of geleverde Goederen
  en Diensten.

Artikel 9: Toepasselijk Recht en geschillenbeslechting
Het Belgisch recht zal als enige van toepassing zijn op de uitvoering en de interpretatie van de
opdrachten van Somati Systems. De Rechtbank van Dendermonde zal als enige bevoegd zijn voor
geschillen die tussen Somati Systems en de klant zouden kunnen ontstaan naar aanleiding van de

Als wederzijdse garantie en verbintenis tot snelle geschillenregeling door arbitrage, is de Belgische Arbitrage Instelling – B.A.I.vzw - belast met de aanstelling van scheidsrechters welke bevoegd zullen zijn elk geschil definitief te beslechten conform haar werkingsreglement, dat kosteloos kan bekomen worden bij de B.A.I.. Lieven Bauwensstraat 20 te 8200 Brugge (tel. 050/32.35.95 en fax 050/45.60.74). Deze clausule maakt integraal deel uit van de verkoopsvoorwaarden en vervangt alle hiermee strijdige



We know fire. We know safety. We know you.









## Detail van werkprestatie

Klant

PARK 51 - BLOK B

Uitvoeringsadres

PARK 51 - BLOK B PERSILSTRAAT 52 BE-B-3020 HERENT

mail 15/09/15 O. De Schrijver

Onze referentie

17.09.2015

WB15-090388/10000 Christoph Peleman

CPN INT DET

\_\_\_\_\_

Opdracht - Probleemomschrijving

Zou het mogelijk zijn om de ventilatie als volgt te laten functioneren:

9u - 9.15u

13u - 13.15u

18u - 18.15u

Uitgevoerde werken

Aanpassen tijdschema dagventillatie RWA. Testen van deze aanpassingen.

Nog uit te voeren werken - nog te vervangen onderdelen

Werkprestaties

Naam technieker Christoph Peleman Datum

17.09.2015

Uur van

12:30

**Uur tot** 

13:30

Handtekening klant

